

**23. Ave Maria u. Salve Regina.** [Köln: Johann Koelhoff d. Ält., um 1478]. 4°.

*Bl. 1 a:* [ ] Me Ic gruēt dy. Juncfrou// we fyn // Du sternē glanz Du sonnē schyn // Du alre sunder troester:ynne // Du moder gots. Du gots godynne // Du bloyende rose van yesse // Du welcke gebeerdest sonder wee // Moder ende maghet . . .

*Bl. 4 a:* [ ]alue // Gegruet sijstu moder end maght // Du welcke gode hefst so wal behaght // . . .

*Bl. 7 b Z. 8:* Alle schult wil ons tegen en vergoiden // Ende wil ons voer die helle behoiden // Amen // *Bl. 8 leer.*

8 Bl. 4°. Lage [a<sup>9</sup>]. Zeilenzahl wechselnd. GW. 3101. — Reichling Nr. 1904. Hildesheim Dom.

**24. Bedebok** (Gebetbuch, ndd.). [Lübeck: Lucas Brandis, um 1478]. 8°.

*Bl. 1 a (Kalender):* A L Januari9 heft pxi. dage. // A Ny Nye yares dach. // . . . *Kalender endet Bl. 12 b.*

*Bl. 13 a:* [ ] Syr begynnen de souen // tyde Unser leue vrouwen. tho // dude. [ ] Domine labia mea a||peries. Ut os meum // [ ] Ere opene my||ne lippen vnde // myn munth de // schal . . .

*Bl. 113 b Z. 14:* [ ] Sir is vollenbracht // de bicht to dude. // *Bl. 113 b leer.*

*Endet Bl. 116 b Z. 18:* . . . vnd i alle myner // vnige i rechter leue vnd' dult dat // ic mit dy der ewighē eren mo||the brufen Amen. //

116 Bl. 8°. Lagen [a<sup>6</sup> b<sup>6</sup> c<sup>6</sup> d<sup>6</sup> e<sup>6</sup>—o<sup>6</sup>]. 21 Z. Enthält 1. Kalender. 2. 7 Tyde. 3. 7 Psalmen. 4. De Vylge (Vigilie). 5. Tyde des Lyden-des. 6. Gebede van U. L. Frouwen.

Copinger 4840. — Götze S. 166. — Scheller 396.

\*Rostock UB (Fragment). — Wolfenbüttel LB.

**25. Bedebok** (Fragment). [Lübeck: Lucas Brandis, um 1478]. 8°.

*Erhalten nur 2 Bl. 1. Bl. a:* wart to iherusalem. Pater||noſter Aue maria . . . *endigt 1. Bl. b. Z. 14:* geyffelt Aue maria gratia // plena dominus tecum //

2. *Bl. a:* leuestē wat se willē were of // een mynsche so slicht vñ so // . . .

2. *Bl. b Z. 15:* tid mit innicheit vñ ādacht // 15 Z. auf d. Seite. Type 3 (Bernardustype). Wiechmann I, 16. III, 188.

\*Hamburg SB.

**26. Bibel** in niedersächsischer Mundart. Köln: [Heinrich Quentell, um 1478]. 2°.

*Bl. 1 leer. Bl. 2 a (von Holzschnittrahmen eingefaßt) Sp. 1:* [ ] Je born der ewy||ger wijsheyt dat // wort gaedes i dē // hogestē sprekz: // als Johannes in // den vijfften Ca||pittel schriuet to // den ioden. Vnder||soeket de schrift // . . .

*Bl. 2 b Sp. 2 Z. 24:* groeten vlit kost vnde arbeit. myt hulpe vnde // raede veler hogheleerden doen verbeteren vnde // vēclaren vñ vort mit swaree kost gedruket. // in der lauelycker stat Coelne. . . .

*Bl. 5 a (von Holzschnittrahmen eingefaßt): Holzschnitt: Erschaffung Evas. // Sp. 1:* Sijr beghynt Genesis dat erste boeck der // vijff boeckere Moyſi Dat erste capittel ys // van der geschyppenis der werlt vnde aller cre||aturen vnde de wercke der sees daghe // [ ] V dem anbegynne schoep // god hemmel vnde erden. // Mer de erde was leddych // . . .

*Bl. 243 b Sp. 2 Z. 20:* daghen. Syr gheet vth Jobs boke vnde // hyr nauolghet de psalter. //

*Bl. 244 a Sp. 1 Z. 1:* Hier begint die vorrede des propheten // dauits auer den psalter. // [ ] Cf byn geweest die alder iūgeste // . . .

*Der Psalter schließt Bl. 271 b Sp. 2 Z. 57:* vrouden. vnde een iewelik geist lauet dē herē. //

*Bl. 272 a Sp. 1 Z. 1:* Dat erste Capittel wo dyt boeck de vny||se wijsmaket vnde de wyse noch wyser. vnde // dat men der wijsheyt volghen schal. vñ scou||wen roue vnde gyricheyt. // [ ] It sijnt de // parabole sa||lomonis da||uids sō des // konicks vā // israhel. . . .

*Das Alte Testament schließt Bl. 435 b Sp. 2 Z. 32:* so is hijr dyt boek vollendit. // Sijr endet dat tweede boek der // Machabeen. vñ dat leste des // olden testamentes. // LWS. DEO //

*Bl. 436 a:* Syr begint de vorrede auer Matheum // [ ] Athe9 ghebaren vth Judea des landes Palestine dat also // wert ghenomet Jude. . . .

*Bl. 533 b Sp. 1 Z. 54:* Een ende hefft de Epystel Jude. //

*Bl. 534 a (In Holzschnittrahmen): 3 Holzschnitte // Sijr beginnet de voerede auer dat boek der // hemeliken apenbaringhe. // [ ] Ghannes een apostell // vnde een ewangheliste. // van dem heren cristo vth||erwelt. . . .*

*Ende Bl. 541 b Sp. 2 Z. 30:* . . . De gnade vnſes heren ihesu cristi sy myt // iuw allen. Amen. // Een salich ende hefft dat boek der hemelike a||penbaringhe. sent Johans des ewangelistē. vñ // dar mede de gantse bybel. dar van gade dank // vnde loff sy in ewicheyt. Amen. // *Bl. 542 leer.*

542 Bl. 2°. Lagen [a<sup>4</sup> b<sup>10</sup>—d<sup>10</sup> e<sup>8</sup> f<sup>8</sup> g<sup>10</sup> h<sup>8</sup> i<sup>8</sup> k<sup>10</sup> l<sup>8</sup>—r<sup>8</sup> s<sup>6</sup> t<sup>8</sup> v<sup>10</sup> x<sup>10</sup> y<sup>8</sup> z<sup>8</sup> A<sup>8</sup> B<sup>10</sup> C<sup>9</sup> D<sup>8</sup>—F<sup>8</sup> G<sup>10</sup> H<sup>10</sup> I<sup>8</sup> K<sup>10</sup> L<sup>8</sup>—N<sup>8</sup> O<sup>6</sup> P<sup>10</sup> Q<sup>8</sup> R<sup>8</sup> S<sup>10</sup> T<sup>8</sup>—Z<sup>8</sup> aa<sup>8</sup>—dd<sup>8</sup> ee<sup>6</sup> ff<sup>10</sup>—hh<sup>10</sup> ii<sup>8</sup> kk<sup>7</sup> ll<sup>10</sup> mm<sup>10</sup> nn<sup>8</sup> oo<sup>10</sup> pp<sup>8</sup> qq<sup>8</sup> rr<sup>10</sup> ss<sup>8</sup>]. 2 Sp. 56—57 Z. 113 Holzschnitte, z. T. wiederholt.

GW. 4307. — Hain 3142. — Proctor 1253. — Pellechet 2378. — Voullième Köln 256. — Scheller 394. — GfT. 278, 410. — Schramm 8, 357—473.

Viele Korrekturen während des Druckes. Auch sind ganze Bogen neu gesetzt worden. So lautet die Schlußschrift bei einigen Exemplaren (z. B. Upsala): Een salich ende hefft dat boek der hemelike apenbaringhe. sancti Johānis des ewangelistē vnde dar mede dye gantse bybell. nicht // geschreuen sonder myt groter vlijte vnde ar||beyt

ghedructet. dar van gade danck vñ loff || sy in ewich-  
theyt. Amen. . . ||

In anderen Exemplaren wieder (z. B. Ham-  
burg, Stockholm, Wolfenbüttel): Een selich ende  
hefft dat boeck der hemelike a-||penbaringe. sancti  
Johannis des ewangeliste || vnde dar mede de gantse  
bybel. nicht geschre-||uen sunder myt groter vlite  
vnde arbeyt ghe-||dructet dar van gade danck vnde  
loff sy in e-||wichtheyt. Amen. ||

Es gibt auch Exemplare, die aus 25 u. 26 ge-  
misch sind (z. B. Hamburg, Wernigerode).

Berlin SB. — Budapest NM. — Chicago  
Newb.L. — Danzig StB. — Göttingen UB. — \*Ham-  
burg SB. — Hildesheim Dom—StB. — Königsberg  
StB. — Kopenhagen Kgl.B. — Leipzig Buch  
M. (nur Tl. 2). — London Br.M. — Lüneburg St.B.  
— Magdeburg DomGymn. — Moskau ÖB. — Mün-  
ster UB (nur Tl. 2). — New York Union Theol. Sem.  
— Nürnberg GM. — Paris BN (nur Tl. 2). —  
\*Rostock UB. — San Marino Huntington L. —  
Stockholm Kgl.B. — Stuttgart LB (unvollst.). —  
Upsala UB (nur N. Test.). — Wernigerode Fürstl.  
B. — Wien NB. — Wolfenbüttel LB (3 unvollst.  
Expl.).

## 27. Bibel in niederrheinischer Mundart.

Köln: [Heinrich Quentell, um 1478]. 2<sup>o</sup>.

Bl. 1 leer. Bl. 2 a (von Holzschnittrahmen  
eingefaßt) Sp. 1: [] Je born der ewy||ger wijshey-  
dat || woert gades in || dē hogesten spr||ket: als  
Johan-||nes in den vijffte || Capittel schrijft || to  
den ioeden Vn||dersoeket die sch-||riff in welker gi-  
meynet dat ewyge leuen to wesen. . . .

Bl. 2 b Sp. 2 Z. 26: beteren ende verflaeren  
ende woert myt swaer||re kost: gedrukt in der laeue-  
licker stat Coel||ne. . . .

Bl. 5 a (von Holzschnittrahmen umgeben  
wie Bl. 1 a): Holzschnitt: Erschaffung Evas. ||  
Sp. 1: Zijr begint Genesis dat ijrste boeck: en || is  
vā der schepnis der werlt: en des mÿschē. || [] V-  
dem anbegyn schoep got he||mell en erde. Mer die  
erde was || ledich en ydell. . . .

Bl. 243 b Sp. 2 Z. 20: Syer geyt vut iobs  
boeck. Ende hijer na||volget dye Psalter. ||

Bl. 244 a: Holzschnitt: David die Harfe spie-  
lend. || Sp. 1: Zir begint de vorede des propheten  
dauids || ouer den psalter. || [] Ch byn gheweist  
der alre ionyfte || vnder mynen broderen . . .

Der Psalter schließt Bl. 271 b Sp. 1: Eyn  
ende hait der psalter des pphetē dauid ||

Bl. 272 a Sp. 1: Dat erste capittel. wo dyt  
boeck die vnuwi||se wijsmaket. ende dye wyse noch  
wijsen. en-||de dat men der wijsheyten volgen fall en  
schou||wen roue ende gyricheit || [] It syn dye ||  
parabole sa||lomōis da||uidys soen || des konin||ges  
van ys||rahel. toe || weten die || wijsheit en || lere:  
to ver||staē de wo||ert der wis||heyten: en to || ent-  
fangē . . .

Das Alte Testament schließt Bl. 435 b Sp. 2  
Z. 32: Syer eyndet dat tweede boeck || der Macha-

been. eude [] dat leste || des alden testaments. ||  
LWS. DEO ||

Das neue Testament beginnt: Bl. 436 a (von  
Holzschnittrahmen eingefaßt) Sp. 1: Zijr begint  
de vorede ouer Matheü. || [] Matheü gebarē vit  
Judea des || lāts palestine dat also wer-||det ghe-  
nomet Jude. in den || myddell lycht dye stat Jhe-  
rusalē . . .

Bl. 534 a (von Holzschnittrahmen eingefaßt):  
3 Holzschnitte nebeneinander || Sp. 1: Zijr begint  
dye vorede ouer dat boeck || der hemeliker apen-  
baringe. || [] Ohannes eyn apostell ende || eyn ewan-  
geliste van den herē || christo viterwelt. . . .

Bl. 543 b Sp. 1 Z. 38: . . . Die genaede vnser  
|| heren ihesu cristi sy mit uw allen Amen. || Dat  
boeck der hemeliker apenbaringe sunt || Johannes  
des Apostels ende Ewangelisten: || ende daer mede  
dat ganze boeck der gotliker || schriften die Bybel:  
hefft hijer ein selich einde || daer van gade sy  
danck. loff: ere ende glorie || in ewycheit Amen. ||  
Bl. 544 leer.

544 Bl. 2<sup>o</sup>. Lagen [a<sup>1</sup> b<sup>10</sup>—d<sup>10</sup> e<sup>8</sup>—l<sup>8</sup> m<sup>8</sup> n<sup>8</sup>  
o<sup>8</sup>—s<sup>8</sup> t<sup>8</sup> v<sup>8</sup> x<sup>10</sup> y<sup>10</sup> z<sup>8</sup> A<sup>8</sup> B<sup>8</sup> C<sup>10</sup> D<sup>8</sup>—G<sup>8</sup> H<sup>10</sup> I<sup>10</sup> K<sup>8</sup>  
L<sup>10</sup> M<sup>8</sup>—O<sup>8</sup> P<sup>8</sup> Q<sup>10</sup> R<sup>8</sup> S<sup>8</sup> T<sup>10</sup> V<sup>8</sup>—Z<sup>8</sup> aa<sup>8</sup>—ee<sup>8</sup> ff<sup>8</sup>  
gg<sup>10</sup>—ii<sup>10</sup> kk<sup>8</sup> U<sup>8</sup> mm<sup>10</sup> nn<sup>10</sup> oo<sup>8</sup> pp<sup>10</sup> qq<sup>8</sup> rr<sup>8</sup> ss<sup>10</sup>  
tt<sup>10</sup>]. 2 Sp. 57 Z. 123 Holzschnitte, z. T. mehrfach.

GW. 4308. — Hain 3141. — Proctor 1252. —  
Voullième Köln 257. — Scheller 395. — Schreiber  
3466. — Schramm 8, 357—473.

Amsterdam UB. — Berlin KGM (unvollst.).  
— SB 1010 (Bl. 1—4 fehlen). — Bonn UB. — Cam-  
bridge UL. — Chicago U. of Ch. L. — Darmstadt  
LB (unvollst.). — Dessau GeorgB. — Detmold  
LB. — Dresden LB. — Düsseldorf LB. — Götting-  
en UB. — Haag Kgl.B. — M. Meermann. West-  
reen. — Hartford Watk.L. — Hildesheim Dom. —  
Klosterneuburg Stift. — Köln UB. — Kopenhagen  
Kgl.B. — Leiden UB. — Leipzig Buch-M. (Bl. 4  
bis 257). — London Br.M. — Lüttich UB. — Mos-  
kau ÖB. — München SB. — Münster UB. — New  
York PL. — Union Theol. Sem. — Oxford Bodl.  
— Paris BN. — Rom Vat. — Stralsund StB. —  
Strassburg UB. — Upsala UB (unvollst.). — Wei-  
mar LB. — Wernigerode Fürstl.B. — Wien NB  
(unvollst.). — Wolfenbüttel LB.

## 28. Birgitta: Relevationes, Auszug nnd.

[Lübeck: Lucas Brandis, nicht nach  
1478]. 2<sup>o</sup>.

Bekannt sind nur Probe- u. Korrekturab-  
züge von 9 Doppel- u. 4 Einzelblättern, alle ein-  
seitig bedruckt.

1. Blatt beginnt: Got sprack to Sunte bir-  
gitten . . . Vorh. Darmstadt LB. — \*Rostock UB.  
— Stockholm Kgl.B. — Upsala UB (defekt).

2. Blatt beginnt: bauen mathe liferwijs . . .  
Vorh. Darmstadt LB. — Lübeck StB. — \*Rostock  
UB. — Stockholm Kgl.B. — Upsala UB. — Bjer-  
num (Schweden) Privatbes. Virgin.

3. Blatt beginnt: vullbrocht/ do maria mit  
ereme . . . Vorh. Hannover Ke.Mus. — Kopen-